

428011-2026 - Gara

Germania – Servizi di perfezionamento personale – Entdecke Lösungsansätze: Kreativ und Engagiert (ELKE) 2026

OJ S 118/2026 22/06/2026

Bando di gara – regime alleggerito

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landkreis Görlitz, Jobcenter Landkreis Görlitz

E-mail: jobcenter-gr-vergabe@kreis-gr.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Entdecke Lösungsansätze: Kreativ und Engagiert (ELKE) 2026

Descrizione: Entdecke Lösungsansätze: Kreativ und Engagiert (ELKE) 2026

Identificativo della procedura: 019e81e4-bf8f-4348-b50c-c3ed2038604b

Identificativo interno: 07/ELKE Paragr. 45/2026

Tipo di procedura: Aperta

Caratteristiche principali della procedura: Die zu vergebende Leistung ist dem CPV-Code 80570000 zugeordnet. Dieser vorliegende CPV-Code der Leistung ist im Anhang XIV der Richtlinie 2014/24/EU aufgeführt und gilt somit als soziale und andere besondere Dienstleistungen.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80570000 Servizi di perfezionamento personale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zittau

Codice postale: 02763

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: -----

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Frode: 1. Nichtvorlage von Gründen im Zusammenhang mit Straftaten. Ich versichere, dass keine Person, deren Verhalten nach § 123 Abs. 3 des Gesetzes gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) meinem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig

verurteilt oder gegen mein Unternehmen selbst keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer der nachfolgenden Straftaten: 1.1 Bildung krimineller Vereinigungen, Bildung terroristischer Vereinigungen, Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland (§ 129, 129a, 129b Strafgesetzbuch (StGB)), 1.2 Terrorismusfinanzierung nach § 89c StGB oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Abs. 2 Nr. 2 StGB zu begehen, 1.3 Geldwäsche, Verschleierung unrechtmäßig erworbener Vermögenswerte nach § 261 StGB, 1.4 Betrug nach § 263 StGB, soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, auch insoweit sich die Straftat gegen öffentliche Haushalte richtet, 1.5 Subventionsbetrug nach § 264 StGB, soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, auch insoweit sich die Straftat gegen öffentliche Haushalte richtet, 1.6 Bestechlichkeit oder Bestechung im geschäftlichen Verkehr nach § 299 StGB, 1.7 Bestechlichkeit oder Bestechung von Mandatsträgern nach § 108e StGB, 1.8 Vorteilsgewährung und Bestechung nach §§ 333 und 334 StGB, jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB hinsichtlich ausländischer und internationaler Bediensteter, 1.9 Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr nach Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung oder 1.10 Menschenhandel und Förderung des Menschenhandels nach den §§ 232, 233 oder 233a StGB, wobei die Verurteilung höchstens 5 Jahre zurückliegt oder ein unmittelbar im Urteil festgelegter Ausschlusszeitraum noch nicht verstrichen ist. Einer Verurteilung oder der Festsetzung einer Geldbuße im Sinne der o. g. Straftaten stehen eine Verurteilung oder die Festsetzung einer Geldbuße nach den vergleichbaren Vorschriften anderer Staaten gleich. 2. Gründe im Hinblick auf die Entrichtung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen. Ich versichere, dass mein Unternehmen allen seinen Verpflichtungen im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen sowohl in Deutschland als auch in seinem Niederlassungsstaat – sofern es sich um einen anderen Niederlassungsstaat als Deutschland handelt – nachgekommen ist. 3. Gründe im Zusammenhang mit sozial- und arbeitsrechtlichen Verpflichtungen 3.1 Ich versichere, dass mein Unternehmen innerhalb der letzten 2 Jahre keinen Verstoß gegen § 23 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG) begangen hat, der mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500 EUR belegt wurde oder belegt werden könnte, der gemäß § 21 AEntG zum Ausschluss von der Vergabe öffentlicher Aufträge führt und keine temporäre Auftragssperre besteht. 3.2 Ich versichere, dass mein Unternehmen innerhalb der letzten 2 Jahre keinen Verstoß gegen § 21 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (MiLoG) begangen hat, der mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500 EUR belegt werden könnte, der gemäß § 19 MiLoG zum Ausschluss von der Vergabe öffentlicher Aufträge führt und keine temporäre Auftragssperre besteht. 3.3 Ich versichere, dass mein Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge auch nicht gegen die für das Unternehmen geltenden sozial- und arbeitsrechtlichen Verpflichtungen, die durch Rechtsvorschriften der Europäischen Union gemäß Artikel 18 Abs. 2 der Richtlinie 2014/24/EU, einzelstaatliche Rechtsvorschriften und für das Unternehmen verbindliche Tarifverträge festgelegt sind, verstoßen hat. 3.4 Ich versichere, dass mein Unternehmen im Auftragsfall die eingesetzten Arbeitnehmer/-innen nicht unter den für sie jeweils geltenden Mindestentgeltregelungen entlohnen und alle weiteren gesetzlichen Pflichten eines Arbeitgebers zur Gewährung von zwingenden Arbeitsbedingungen erfüllen wird. 4. Gründe im Zusammenhang mit Insolvenz. Ich versichere gemäß § 124 GWB: 4.1 Mein Unternehmen ist nicht zahlungsunfähig. 4.2 Über das Vermögen meines Unternehmens ist kein

Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren beantragt, eröffnet oder die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden.4.3 Mein Unternehmen befindet sich nicht in Liquidation.5. Gründe im Zusammenhang mit anderen schweren beruflichen Verfehlungen. Ich versichere gemäß § 124 GWB, dass keine Person, deren Verhalten nach § 123 Abs. 3 GWB meinem Unternehmen zuzurechnen ist, im Rahmen der beruflichen Tätigkeit eine der unter den Punkten 1.1 – 1.10 aufgeführten schweren Verfehlung bzw. auch eine schwerwiegende Straftat im Geschäftsverkehr wie z. B. Diebstahl, Unterschlagung, Erpressung, Untreue und Urkundenfälschung oder eine Straftat gegen die sexuelle Selbstbestimmung oder gegen die öffentliche Ordnung oder auch eine Straftat im Zusammenhang mit Volksverhetzung begangen hat, durch die dessen Integrität in Frage gestellt wird. 6. Gründe im Zusammenhang mit Wettbewerbsverzerrung. Ich versichere, dass mein Unternehmen keine Vereinbarungen mit anderen Unternehmen getroffen hat, die eine Verhinderung, Einschränkung oder Verfälschung des Wettbewerbs bezwecken oder bewirken, u. a. keine Absprachen über Preise oder Preisbestandteile. Ich versichere, dass mein Unternehmen im Vergabeverfahren keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf sämtliche Eignungskriterien abgegeben hat. Wissentlich gemachte Falschangaben führen zum Ausschluss von der Teilnahme am Wettbewerb.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Entdecke Lösungsansätze: Kreativ und Engagiert (ELKE) 2026

Descrizione: Gegenstand der Leistung ist die Unterstützung der beruflichen Eingliederung von erwerbsfähigen Leistungsberechtigten mit vermuteten oder festgestellten psychischen und /oder physischen Einschränkungen aus dem Rechtskreis SGB II durch die Feststellung, Verringerung und Beseitigung von psychosozialen Vermittlungshemmnissen sowie die Heranführung an den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt.. Die Leistung mit insgesamt 40 Teilnehmerplätzen ist an den Standorten Weißwasser und Löbau mit jeweils 8 Teilnehmerplätzen sowie Görlitz und Zittau mit jeweils 12 Teilnehmerplätzen durchzuführen. Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80570000 Servizi di perfezionamento personale

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Ausschreibung erfolgt mit je 2 Optionen für jeweils weitere 12 Monate vom 01.11.2027 bis 31.10.2028 sowie vom 01.11.2028 bis 31.10.2029. Die Option wird fällig, wenn der Auftraggeber bis spätestens 01.08.2027 bzw. 01.08.2028 gegenüber dem Auftragnehmer die Verlängerung erklärt. Für die Verlängerung ist die Schriftform erforderlich. Ein rechtlicher Anspruch auf die Verlängerung besteht nicht. Im Falle der Optionsziehung sind durch den Auftragnehmer die gleichen Leistungen wie im ursprünglichen Vertragszeitraum zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich für den Fall der Optionsziehung vor, die Anzahl der Teilnehmerplätze pro Standort um bis zu 2 Plätze zu reduzieren. Eine Mindestgröße von 8 Teilnehmerplätzen pro Standort bleibt jedoch erhalten. Grundlage der Reduzierung ist die Angabe der Teilnehmerplätze im Losblatt.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Weißwasser

Codice postale: 02943

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Löbau

Codice postale: 02708

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Görlitz

Codice postale: 02826

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zittau

Codice postale: 02763

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Data di fine durata: 31/10/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e81e4-bf8f-4348-b50c-c3ed2038604b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e81e4-bf8f-4348-b50c-c3ed2038604b/zustellweg-auswaehlen>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen. Zusätzliche Informationen Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen (insb. Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen) sind nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren. Fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen werden ebenfalls nachgefordert oder sind zu vervollständigen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesdirektion Sachsen, 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landkreis Görlitz, Jobcenter Landkreis Görlitz

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Landkreis Görlitz, Jobcenter Landkreis Görlitz

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landkreis Görlitz, Jobcenter Landkreis Görlitz

Numero di registrazione: DE231570402

Indirizzo postale: Salomonstr. 10 - 14

Località: Görlitz

Codice postale: 02826

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

Referente: Sachgebiet Arbeitgeber-/Trägerleistung GR/ZI

E-mail: jobcenter-gr-vergabe@kreis-gr.de

Telefono: 035816634850

Indirizzo internet: <https://www.kreis-goerlitz.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Landesdirektion Sachsen, 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Numero di registrazione: DE287064009

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: post@lds.sachsen.de

Telefono: 03419773800

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019e88d6-0ca9-4cd5-a84b-9f86870c37fc - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara – regime alleggerito

Sottotipo di avviso: 20

Data di trasmissione dell'avviso: 19/06/2026 10:28:11 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 428011-2026

Numero dell'edizione della GU S: 118/2026

Data di pubblicazione: 22/06/2026